

## Transliteration of Latin based Malagasy into Ethiopic script: Bara case

--

aba -----አበ  
aby-----አብ  
abiby-----አበኒብ  
abo-----አቦ  
aboaly-----አቦአሊ  
abodro-----አቦድሩ  
adany-----አዳን  
ady fombo-----አድ ፎምቦ  
adoko-----አዶኮ  
afaosa-----አፎሶ  
afara-----አፋር  
afenaky-----አፌናቅ  
afendraky-----አፌንድራቅ  
aferaky-----አፌራቅ  
afotrakanga-----አፋትራካንጋ  
agoa-----አጎዓ  
ahay-----አሃዕ  
ahatsahatsy-----አሃሃሃዕ  
ahibalala-----አሂባላል  
ahidronono-----አሂድሩኖኑ  
ahitomendry-----አሂቱሜንድር  
ahitsandriana-----አሂፃንድሪፃን  
ahoro-----አሁሩ  
ay-----አዕ or ዓዕ  
aia-----አዕእ  
ajoso-----አጃሱ  
aka-----አቃ  
akaka-----አካቃ  
akalo-----አካሉ  
akany-----አካን  
akasy-----አካስ  
akata-----አካታ  
akehitsy-----አኪሂዕ  
akembary-----አኪምባር  
aky-----አቅ or ዓቅ  
akiha-----አኪህ  
akoholahivotsira-----አኮሁላህቮጂር  
akondro-----አኮንድሩ  
ala-----አላ  
alatsaha-----አላፃሃ  
alatsoha-----አላፀሃ  
alavoy-----አላቮዕ  
alefa-----አለፋ  
alify-----አሊፍ

alifo-----አሊፋ  
 alo-----አሎ  
 aloalo-----አሉአሉ  
 alohy-----አሉህ  
 aloy-----አሉዕ  
 amato-----አማቱ  
 ambaky-----አምባቅ  
 ambalavala-----አምላሻላ  
 ambania-----አምባንያ  
 ambatovatony-----አምባቱሻቱን  
 ambatsy-----አምባፅ  
 ambera-----አምቤራ  
 ambihotra-----አምቤሁትራ  
 ambilo-----አምቤሎ  
 ambiosy-----አምቤዖስ  
 ambohony-----አምቡሁን  
 ambohon-trano-----አምቡሁንትራኑ  
 ambokamboky -----አምቡካምቡቅ  
 amboko-----አምቡኩ  
 ambohimandry-----አምቡሂማንድር  
 amiroy-----አሚሩዕ  
 amonto-----አሙንቱ  
 amoto-----አሙቱ  
 ampalinaomby-----አምዳሊኖምብ  
 ampamarandry-----አምዳማራንድር  
 ampela-----አምዴላ  
 ampela bivatotsy-----አምዳላቢሻቱፅ  
 ampelam-bototsy-----አምዴላምቡቱፅ  
 ampenina-----አምፔኒን  
 ampingaratsy-----አምፒንጋራፅ  
 ampitsangàna-----አምፒፖንጋና  
 ampongo-----አምፑንጉ  
 anabo-----አናቡ  
 anadonaky-----አናዱናቅ  
 anadongo-----አናዱንጉ  
 anaka-----አናቃ  
 anakahy-----አናካህ  
 anaka hova-----አናቃ ሁቭ  
 anaka kinky-----አናቃ ኪንቅ  
 anakaomby-----አናቅአምብ  
 anakoda-main-tomboky-----አናኩዳማንቱምቡቅ  
 analiky-----አናልቅ  
 anaran-kijaky-----አናራንኪጃቅ  
 anatsinahy-----አናፅናህ  
 andafiroy-----አንዳፊሩዕ  
 andahatra-----አንዳሃትራ  
 andambosy-----አንዳምቡስ  
 andojoky-----አንዱጃቅ  
 andonaky-----አንዱናቅ

andovy-----አንዱቭ  
andra-----አንድራ  
andrahofike-----አንድራሁፊኪ  
andrake-----አንድራኪ  
andramira-----አንድራሚር  
andrangy-----አንድራንግ  
andrareza-----አንድራሬዝ  
andre-----አንድራ  
andrena-----አንድሬን  
andriambalafotsy-----አንድሪአምባላፎፅ  
andriambo-----አንድፊአምቦ  
andriambolafotsy-----አንድፊአምባላፎፅ  
andrianakatsy-----አንድፊአናካፅ  
andriantsilaitsy-----አንድፊአንፅሌፅ  
andro-----አንድሩ

ሲክል

--

ፋሃ ሲኪል!ፋሃ ማሱምቢቲኬ!ፋሃ ማሱ አኮሁ!

እሃ ማማቅሻቱሃራኝ፥እሃ ማካፊሉ!

ቲን እኮሁ ዲቪናቅ፥

ፋቱቲፊ፡ ሺኔራሺራ፡

እሃ ቶምፑኒ ሃዙ!

ዛሁ ቶምፑኒ ኦሉ!

አላኛምቤ ዲማንድ።

ቶ አንፂቃ ሮ ሩኤ!

ኚ ቫንዴ፥ እኖ እሃ ፊኬ!

ቱኞኑ ኒቶ፥ እኖ እሃ ፋኔ፥ እሃ ሃዙ!

ማጥጋታን እኖ እሃ ፋኔ፥ እሁ!

ማጥጋታን እኖ እሃ ሃዙ፥እሁ!